

Complete Lesson Transcript – Lesson 197 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì yī bǎi jiǔ shí qī kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Kirin .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Raphael .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng lái dào Táiwān gēn wǒmen yīqǐ xuéxí gèng jìn yí bù de Zhōngwén kèchéng . Wǒmen jīntiān yào xué de shì shénme ne ?

Raphael: Nǐ hái jìde zuìjìn wǒmen yǒu yī kè shì jièshào Zhōngguó yīxiē hǎowán de dìfāng ma ?

Kirin: En, jìde .

Raphael: Jīntiān wǒmen yào jìxù tāolùn zhège tí mù , kěshì wǒmen yào jièshào yīxiē shìjiè shàng bǐjiào yǒumíng de jǐngdiǎn .

Kirin: Yǒumíng de shénme ?

Raphael: A, jīntiān de dì yīge shēngzì shì

Kirin: Jǐngdiǎn .

Adam: Scenic spot.

Raphael: Tōngcháng, měi yīge guójiā dōu yǒu tāmen zìjǐ tèbié de jǐngdiǎn , suǒyǐ yǒuxiē rén cái huì xiǎng dào nàbiān lǚyóu . Xiànzài wǒmen yǒu liǎng zhǒng jǐngdiǎn . Dì yī zhǒng shì

Kirin: Zìrán .

Adam: Natural.

Raphael: Shìjiè shàng yǒu hěnduō piàoliàng de zìrán jǐngdiǎn . Nǐ néng xiǎng dào nǎxiē bǐjiào yǒumíng de dìfāng ma ?

Kirin: Níyàjiālā pùbù .

Raphael: Níyàjiālā pùbù shì zài Jiānádà gēn Měiguó de zhōngjiān .

Adam: Niagara falls.

Kirin: Níyàjiālā pùbù .

Adam: So here we also have the word for waterfall.

Kirin: Pùbù .

Raphael: Hǎo, nǐ hái zhīdào nǎxiē qítā zìrán de jǐngdiǎn ma ?

Kirin: Dà xiágǔ .

Raphael: Dà xiágǔ yě zài Měiguó .

Adam: The literal meaning here is big canyon. And that refers to “The Grand Canyon.”

Raphael: Nà rúguǒ yǒu yī zhǒng jǐngdiǎn búshì zìrán de , wǒmen jiào shénme ?

Kirin: Rénzào .

Adam: Man-made.

Raphael: Suǒyǐ rénzào shì zìrán de xiāngfǎn . Zuìjìn wǒmen jièshào guò Zhōngguó yīge hěn yǒumíng de rénzào jǐngdiǎn .

Kirin: Duì, hěnduō rén qù Zhōngguó dōu shì wèile kàn chángchéng .

Raphael: Nà zài Táiwān, hěnduō rén lái lǚyóu shì wèile kàn Táiběi 101 . Nǐ zhīdào wèi shénme ma ?

Kirin: Yīnwèi tā shì xiànzài Táiwān zuì gāo de dàlóu .

Raphael: Tōngcháng, shìjiè shàng bǐjiào yǒumíng de rénzào jǐngdiǎn dōu hěn gāo , bùrán jiù shì hěn dà . Nǐ hái zhīdào biéde dìfāng ma ?

Kirin: Āijí jīnzìtǎ .

Adam: The Egyptian pyramids.

Raphael: Duì, zhè yě hěn yǒumíng . Nà nǐ wèi shénme juéde zhèxiē jīnzìtǎ hěn tèbié ?

Kirin: Yīnwèi shì zài jǐ qiān nián qián zuò de .

Raphael: Méi cuò . Zuò zhèxiē jīnzìtǎ de rén yīdìng hěn cōngmíng . Nà háiyǒu shénme qítā de jǐngdiǎn ma ?

Kirin: Tàijīlíng .

Adam: The Taj Mahal.

Raphael: Tàijīlíng zài Yīndù . Nǐ zhīdào tā wèi shénme yǒumíng ma ?

Kirin: Yīnwèi tā yǐjīng yǒu jǐ bǎi nián de lishǐ , érqǐě hěn piàoliàng .

Raphael: Nǐ zhīdào Tàijīlíng de gùshì ma ?

Kirin: Shì yīge hěn yǒu qián de nánrén wèile tāde lǎopó zuò le zhège Tàijīlíng de ma ?

Raphael: Duì, suǒyǐ tā yīnggāi hěn ài tāde lǎopó .

Kirin: Rúguǒ shuō dào ài , nǐ huì xiǎng dào shìjiè shàng nǎ yīge chéngshì ne ?

Raphael: En, Bālí ma ?

Kirin: Duì .

Adam: Paris.

Kirin: Nà Bālí zuì yǒumíng de jǐngdiǎn shì shénme ?

Raphael: A, Àifēiěr tiětǎ .

Adam: The Eiffel Tower. Àifēiěr is a transliteration of the name, while tiětǎ literally means “iron tower.”

Raphael: Tāde lishǐ yě yǒu yī bǎi duō nián le . Hǎo, ràng wǒmen fùxí yī xià wǒmen jīntiān jiāo nǐmen de shēngzì gēn jǐngdiǎn .

Kirin: Jǐngdiǎn , zìrán , rénzào , Níyàjiālā pùbù , pùbù , dà xiágǔ , xiágǔ , Àijí , jīnzìtǎ , Tàijīlíng , Bālí , Àifēiěr tiětǎ .

Raphael: Huìyuán kěyǐ shàngwǎng dào wǒmen de wǎngzhàn kàn wǒmen jīntiān jiāo nǐmen zhèxiē xīnde dìfāng de Zhōngwén zì .

Kirin: Wǒmen xiàcì zàijiàn .